

Fachstelle für Asyl, Obdachlose und Aussiedler

Bereich Soziales

	Alessandra Adam, B.A. Erziehungs- wissenschaft Team Nord Soziale Arbeit für Flüchtlinge	Kontakt: ☎ Mobil: 0173 / 69 74 357 ☎ Telefon 02305 / 106 – 28 26 ✉ Email: Alessandra.Adam@castrop-rauxel.de
(Deutsch) Sprechstunde Montags, mittwochs, donnerstags: 10-12 Uhr (ohne Termin) 14-16 Uhr (mit Termin) Rathaus, Europaplatz 1, 44575 Castrop-Rauxel, Zimmer 173 Dienstags und freitags: Termin und Ort nach Absprache	(Afrikaans) konsultasie Maandae, Woensdae, Donderdae: 10-12 (sonder 'n afspraak) 14-16 (met aanstelling) Rathaus, Europaplatz 1, 44575 Castrop-Rauxel, Kamer 173 Dinsdae en Vrydae: Datum en plek soos ooreengekom	
(Albanisch) këshillim Hënën, të mërkurën, të enjteve: 10-12 (pa paralajmërim) 14-16 (me takim) Rathaus, Europaplatz 1, 44575 Castrop-Rauxel, Room 173 Martën dhe të premten: Data dhe vendi me marrëveshje	(Arabisch) تَشَاوُر والخميس والأربعاء الاثنين (موعد تَحْدِيد دون من) 10-12 (تَحْدِيد مع) 14-16 رأوس، أوروبا 1، 44575 كاسترو ب - Rauxel، غرفة 173 والجمعة الثلاثاء تَرْتَب يَب خلال من ومكان تَحْدِيد	
(Chinesisch / Mandarin) 会诊 周一，周三，周四： 10-12（无需预约） 14-16（有预约） 市政厅，欧罗巴1， 44575卡斯特罗普 - 劳克塞尔，173室 周二和周五： 日期和地点的安排	(Englisch) consultation Mondays, Wednesdays, Thursdays: 10-12 (without an appointment) 14-16 (with appointment) Rathaus, Europaplatz 1, 44575 Castrop-Rauxel, Room 173 Tuesdays and Fridays: Date and place by arrangement	

Fachstelle für Asyl, Obdachlose und Aussiedler

Bereich Soziales

(Französisch) consultation Les lundis, mercredis, jeudis: 10-12 (sans rendez-vous) 14-16 (sur rendez-vous) Rathaus, Europaplatz 1, 44575 Castrop-Rauxel, Chambre 173 Mardi et vendredi: Date et lieu par arrangement	(Georgisch) კონსულტაცია ორშაბათს, ოთხშაბათს, ხუთშაბათს: 10-12 (გარეშე დანიშვნა) 14-16 (დანიშვნა) Rathaus, Europaplatz 1, 44575 Castrop-Rauxel, ოთახი 173 სამშაბათს და პარასკევს: თარიღი და ადგილი შეთანხმებით
(Griechisch) διαβούλευση Δευτέρα, Τετάρτη, Πέμπτη: 10-12 (χωρίς ραντεβού) 14-16 (με ραντεβού) Rathaus, Europaplatz 1, 44575 Castrop-Rauxel, Αίθουσα 173 Τρίτη και Παρασκευή: Ημερομηνία και τόπος κατόπιν συνεννόησης	(Hindi) परामर्श सोमवार, बुधवार, गुरुवार: 10-12 (एक नियुक्ति के बिना) 14-16 (नियुक्ति के साथ) Rathaus, Europaplatz 1, 44,575 Castrop-Rauxel, कक्ष 173 मंगलवार और शुक्रवार: दिनांक और व्यवस्था द्वारा जगह
(Italianisch) consultazione Lunedì, mercoledì, giovedì: 10-12 (senza appuntamento) 14-16 (su appuntamento) Rathaus, Europaplatz 1, 44575 Castrop-Rauxel, Camera 173 Martedì e venerdì: Data e luogo da concordare	(Kurdisch / Kumanschi) şêwirîné Duşem, Çarşem, pêncşemê: 10-12 (bêyî randevûyê) 14-16 (bi serdana) Rathaus, Europaplatz 1, 44575 Castrop-Rauxel, Room 173 Rojên sêşem û îne: Dîrok û cihê ji aliyê arrangement
(Mazedonisch) консултации Понеделник, среда, четврток: 10-12 (без назначување) 14-16 (со назначување) Ратхаус, Europaplatz 1, 44.575 Castrop-Rauxel, Соба 173 Вторник и петок: Датум и место бај аранжман	(Mongolisch) зөвлөгөө Даваа, Лхагва, Пүрэв гаригуудад: 10-12 (томилох бол) 14-16 (томилох хамт) Rathaus, Europaplatz 1-44575 Castrop-Rauxel, өрөө 173 Мягмар, Баасан: Огноо, газар зохион байгуулалт гэхэд

Fachstelle für Asyl, Obdachlose und Aussiedler

Bereich Soziales

(Paschtu) ي مشور : پې نځ شنب چار شنب به، د، ي دو شنب (ملاقات د پ رته) 10-12 (اک لوب د) 14-16 Rathaus, Europaplatz 1, 44575 Castrop- Rauxel, خونه 173 :ي جمع او ي شنب سه ياخ او ي تين بيه رت خوا له	(Persisch) مشاوره : شنب به پ نځ چار شنب به، دو شنب به، (ي ق بل وقت د دن) 10-12 (ي ق بل وقت نځ ي ع د ل) 14-16 Rathaus, Europaplatz 1, 44575 Castrop- Rauxel, اتا ق روک سل، 173 :جمع و شنب به سه ش ي آ را ي ه محل و خي تار
(Punjabi) ਮਸ਼ਵਰੇ ਸੋਮਵਾਰ, ਬੁੱਧਵਾਰ, ਵੀਰਵਾਰ: 10-12 (ਇੱਕ ਮੁਲਾਕਾਤ ਬਿਨਾ) 14-16 (ਨਿਯੁਕਤੀ ਨਾਲ) Rathaus, Europaplatz 1, 44575 Castrop- Rauxel, ਕਮਰਾ 173 ਮੰਗਲਵਾਰ ਅਤੇ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ: ਮਿਤੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਦੇ ਕੇ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ	(Russisch) консультация По понедельникам, средам, четвергам: 10-12 (без предварительной записи) 14-16 (с назначением) Rathaus, Europaplatz 1, 44575 Castrop- Rauxel, номер 173 По вторникам и пятницам: Дата и место по договоренности
(Serbisch) консултације Понедељком, средом, четвртом: 10-12 (без заказивања) 14-16 (са именовањем) Ратхаус, Еуропаплатз 1, 44575 Цастро- Раукел, соба 173 Уторком и петком: Датум и место по договору	(Türkisch) danışma Pazartesi, Çarşamba, Perşembe: 10-12 (randevu almadan) 14-16 (Belirli Saatlerde) Rathaus, Europaplatz 1, 44575 Castrop- Rauxel, Oda 173 Salı ve Cuma günleri: By düzenlemesi yeri ve tarihi
(Urdu) مشاورت :جمعرات پ دھ، ر، پ (ری د غ کے ملاقات کی) 10-12 (ساتھ کے ی ت ق ر) 14-16 Rathaus, Europaplatz 1, 44575 Castrop- Rauxel, کمرہ 173 :جمع اور منگل جگہ اور خي تار سے طرف یک اند نظام	(Zulu) kokubonisana NgeMisombuluko, ngoLwezithathu, NgoLwezine: 10-12 (ngaphandle aphoyintimenti) 14-16 (nge ukuqashwa) Rathaus, Europaplatz 1, 44575 Castrop- Rauxel, Room 173 Ngolwezibili and koLwesihlanu: Usuku nendawo ngokufaneleyo nangohlelo

